

使徒保羅 Apostle Paul



萬事如糞土？

Consider them rubbish



使徒保羅 Apostle Paul



哥林多前書
1 Corinthians 11:1

你們該效法我，像我效法基督一樣。

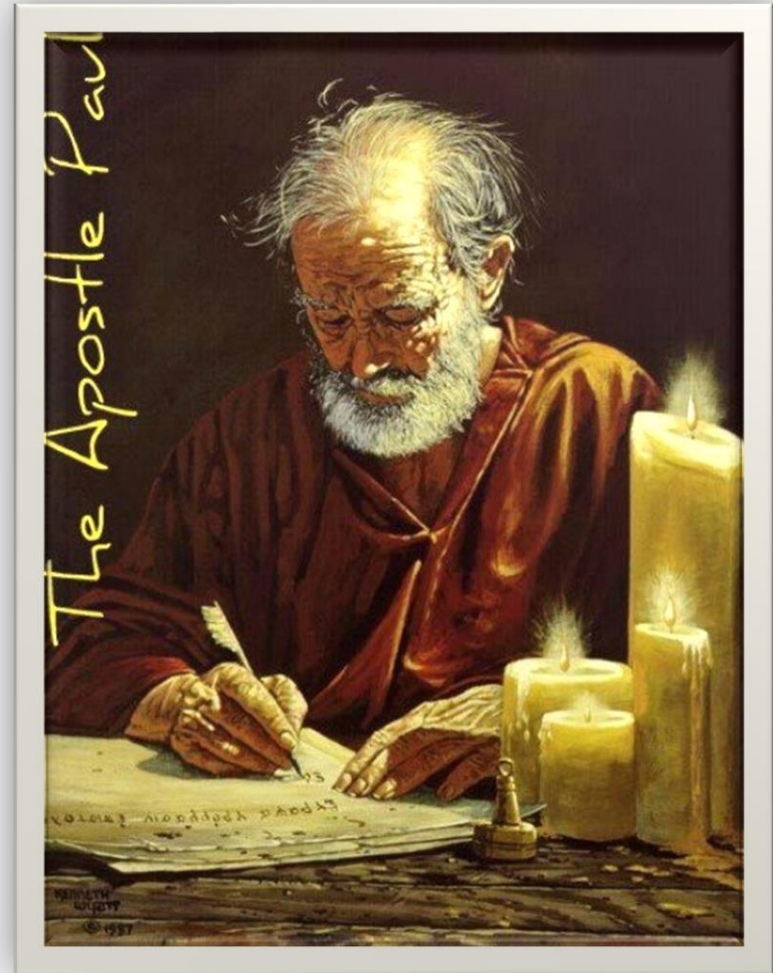
Follow my example, as I follow the example of Christ.

至寶

The Surpassing Greatness

- 腓立比書

Philippians 3: 4-11



其實，我也可以靠肉體；
若是別人想他可以靠肉體，
我更可以靠著了。

Though I myself have reasons for such confidence. If anyone else thinks he has reasons to put confidence in the flesh, I have more:

我第八天受割禮；
我是以色列族、便雅憫支派的人，
是希伯來人所生的希伯來人。
就律法說，我是法利賽人；
就熱心說，我是逼迫教會的；
就律法上的義說，我是無可指摘的。

Circumcised on the eighth day, of the people of Israel, of the tribe of Benjamin, a Hebrew of Hebrews; in regard to the law, a Pharisee; as for zeal, persecuting the church; as for legalistic righteousness, faultless.

只是我先前以為與我有益的，
我現在因基督都當作有損的。
不但如此，我也將萬事當作有損的，
因我以認識我主基督耶穌為至寶。

But whatever was to my profit I now consider loss for the sake of Christ. What is more, I consider everything a loss compared to the surpassing greatness of knowing Christ Jesus my Lord, for whose sake I have lost all things.

我為他已經丟棄萬事，看作糞土，
為要得著基督；並且得以在他裡面，
不是有自己因律法而得的義，
乃是有信基督的義，
就是因信神而來的義，

**I consider them rubbish, that I may gain Christ
and be found in him, not having a
righteousness of my own that comes from the
law, but that which is through faith in Christ--
the righteousness that comes from God and is
by faith.**

使我認識基督，曉得他復活的大能，
並且曉得和他一同受苦，效法他的死，
或者我也得以從死裡復活。

I want to know Christ and the power of his resurrection and the fellowship of sharing in his sufferings, becoming like him in his death, and so, somehow, to attain to the resurrection from the dead.

保羅見證的三次記錄

Paul shared his testimony 3 times



使徒行傳
Acts 9

使徒行傳
Acts 22

使徒行傳
Acts 26

信主前靠肉體誇口

Put confidence in the flesh before being saved

1. 與生俱來的 **Born with**

我第八天受割禮；
我是以色列族、
便雅憫支派的人，
是希伯來人所生的希伯來人。

純正的血統
以色列族
便雅憫支派的人
希伯來文化

**Circumcised on the eighth day,
of the people of Israel,
of the tribe of Benjamin,
a Hebrew of Hebrews;**

**Pure blood
People of Israel
Tribe of Benjamin
Hebrew culture**

信主前靠肉體誇口

Put confidence in the flesh before being saved

1. 與生俱來的 **Born with**

2. 後天努力得來的 **Gained by
efforts**

就律法說，我是法利賽人；
就熱心說，我是逼迫教會的；
就律法上的義說，我是無可指摘的。

教育水平
個人成就

in regard to the law, a Pharisee;
as for zeal, persecuting the church;
as for legalistic righteousness, faultless.

Education
Achievement

遇見主耶穌之後.....

Then he met the Lord Jesus.....

7 只是我**先前** **以為與我有益的，**
我**現在**因基督**都當作有損的。**

8 不但如此，我 **也將萬事當作有損的，**
因我**以認識我主基督耶穌為至寶。**
我**為他** **已經丟棄萬事，看作糞土，**
為要得著基督；

因為，凡要救自己生命的，必喪掉生命；
凡為我喪掉生命的，必得著生命。人若
賺得全世界，賠上自己的生命，有什麼
益處呢？人還能拿什麼換生命呢？

**For whoever wants to save his life will lose it,
but whoever loses his life for me will find it.
What good will it be for a man if he gains the
whole world, yet forfeits his soul? Or what can
a man give in exchange for his soul?**

並且得以在他裡面，
不是有自己因律法而得的義，
乃是有信基督的義，
就是因信神而來的義，



and be found in him, not having a
righteousness of my own that comes from the
law, but that which is through faith in Christ--
the righteousness that comes from God and is
by faith.

為什麼基督對保羅如此珍貴？

Why was Christ so precious to Paul?

■ 因信（耶穌基督）而稱義

Having a righteousness through faith in Christ



為什麼基督對保羅如此珍貴？

Why was Christ so precious to Paul?

■ 因信（耶穌基督）而稱義

Having a righteousness through faith in Christ

■ 曉得祂復活的大能

Knowing the power of His resurrection

使我認識基督，曉得他復活的大能，

I want to know Christ and the power of his resurrection



並且曉得和他一同受苦，效法他的死，
或者我也得以從死裡復活。

**and the fellowship of sharing in his sufferings,
becoming like him in his death, and so,
somehow, to attain to the resurrection from the
dead.**

既是兒女，便是後嗣，
就是神的後嗣，和基督同作後嗣。
如果我們和他一同受苦，
也必和他一同得榮耀。

**Now if we are children, then we are heirs
--heirs of God and co-heirs with Christ,
if indeed we share in his sufferings in order
that we may also share in his glory.**

為什麼基督對保羅如此珍貴？

Why was Christ so precious to Paul?

■ 因信（耶穌基督）而稱義

Having a righteousness through faith in Christ

■ 曉得祂復活的大能

Knowing the power of His resurrection

■ 一同受苦，一同得榮耀

Sharing in his sufferings and glory

結論 Conclusion

■ 保羅是我們當效法的榜樣：

在稱義得救的事上，看萬事為糞土，
唯有倚靠基督！

Paul is an example we should follow:
trust Christ alone for salvation, and
give up hope on anything else.